

# Honorable Mention

PRESENTED TO . . . .

**P.O. James Volland #8951  
18<sup>th</sup> District**

FOR . . . .

**Arrest for Burglary to Auto  
R.D. #D-560447**

On 8 September 1999, Officers **Kania** and **Volland** were on routine patrol when they observed a suspicious individual on Clybourn Avenue looking into parked automobiles. After setting up surveillance the officers observed the subject enter a parked auto at 1623 N. Clybourn. Moments later the subject exited the car running with property in his possession. The Officers pursued the suspect and arrested him a short distance away. The owner was contacted and expressed a desire to prosecute. The Offender was transported into the 18<sup>th</sup> District and charged with burglary.

Due to their exemplary patrol techniques and keen observation, a burglar was caught in the act and remanded to court. Based on the recommendation of Sgt. Phillip Watzke #2162, it is my privilege to award this Honorable Mention.

**THANKS FOR A JOB WELL DONE!**



*Joseph P. Griffin*  
Joseph P. Griffin  
Commander, 18<sup>th</sup> District

**Richard M. Daley, Mayor  
Terry G. Hillard, Superintendent of Police**

# AWARD

# Honorable Mention

PRESENTED TO . . . .

**P.O. James Volland #8951**  
**18<sup>th</sup> District**

FOR . . . .

**Arrest for Burglary**  
**R.D. #D-628236**

On 7 October 1999, Officers **Kania** and **Volland** were on routine patrol near 1554 N. Clybourn and observed a male subject break the rear side passenger vent window of an auto. The suspect entered the car and stole a compact disc player along with numerous CD's. The Officers quickly responded and took this individual into custody. The owner was notified of the incident and showed a willingness to prosecute the offender. In the 18<sup>th</sup> District station, burglary charges were approved after a consulting with the Felony Review Unit of the states Attorneys Office.

Due to their keen observation and rapid response an offender was caught in the act and remanded to court. Based on the recommendation of Sgt. Phillip Watzke #2162, it is my privilege to award this Honorable Mention.

**THANKS FOR A JOB WELL DONE!**



**Richard M. Daley, Mayor**  
**Terry G. Hillard, Superintendent of Police**

*Joseph P. Griffin*  
**Joseph P. Griffin**  
**Commander, 18<sup>th</sup> District**

# AWARD



# Honorable Mention

PRESENTED TO . . . .

**P.O. James Volland #8951**  
**18<sup>th</sup> District**

FOR . . . .

**Arrest for P.C.S.**  
**R.D. #F-097917**


On 17 February 2000, Sgt. **McDonald** along with Officers **Partyka, Varela, Parham, Devito, Burke, Volland** and **Allen** were conducting a narcotics surveillance at 1024 N. Clark. Information had been received from a concerned citizen about street narcotic sales on North Clark Street. In performing this assignment the Officers observed a hand to hand narcotics transaction involving an auto which was the object of the surveillance. Shortly thereafter two other subjects entered the auto and drove away. The auto was stopped and a strong odor of cannabis emanated from the car. A cursory search of the vehicle was conducted which led to the recovery of ten pounds of cannabis. Subsequent investigation revealed that the street value of the contraband was \$27,260. Further action of the officers led to the arrest of the offender from the earlier transaction. All suspects were taken into the 18<sup>th</sup> District and charged appropriately.

Due to the outstanding teamwork and dedication of these Officers, three offenders were taken into custody and remanded to court. Based on the recommendation of Sgt. Robert McDonald #1312, it is my privilege to award this Honorable Mention.

**THANKS FOR A JOB WELL DONE!**



**Richard M. Daley, Mayor**  
**Terry G. Hillard, Superintendent of Police**

  
Joseph P. Griffin  
Commander, 18<sup>th</sup> District

# AWARD

# Honorable Mention

PRESENTED TO . . . .

**P.O. James Volland #8951**  
**18<sup>th</sup> District**

FOR . . . .

**Arrest for Burglary**  
**R.D. #F-201996**


On 6 April 2000, Lt. Zawis and Sgt. Watzke along with Officers Landando, Volland, Bigden, Sliva, Allen and Evans were patrolling in the area of Clybourn and Willow in response to a pattern of recent burglaries. The Officers observed a subject walking through alleys and residential gangways. They began a fixed and mobile surveillance of this person that culminated in the 900 block of West Wolfram. The Officers observed this individual enter a yard and attempt to enter a first floor apartment without success. The subject retreated from the residence and pushed open the garage door. Moments after entering the garage, the suspect exited with a box containing the victim's property. The offender was taken into custody in the 2800 block of Mildred. In the 18<sup>th</sup> District station and under questioning, the subject confessed to numerous burglary incidents. With assistance of Area 3 Detectives and the States Attorneys Felony Review Unit, the offender was charged with burglary.

Due to the teamwork and outstanding patrol activities of the Officers, an offender was caught in the act and remanded to court. Based on the recommendation of Lt. Terrence McCue #323, it is my privilege to award this Honorable Mention.

**THANKS FOR A JOB WELL DONE!**



**Richard M. Daley, Mayor**  
**Terry G. Hillard, Superintendent of Police**

  
Joseph P. Griffin  
Commander, 18<sup>th</sup> District

# AWARD



# CHICAGO POLICE DEPARTMENT

## Honorable Mention

PRESENTED TO . . . .

**P.O. James Volland #8951**  
**18<sup>th</sup> District**

FOR . . . .

**Arrest for Burglary to Auto**  
**R.D. #F-327678**

On 2 June 2000 at 0030 hours, Sgt. **Watzke** along with Officers **Bigden, Volland, Cosentino** and **Xentaras** were on patrol in response to a CAPS Mission Complaint regarding thefts from autos. The officers observed a suspicious individual looking into parked cars near Orleans and Oak St. and placed him under foot and vehicle surveillance. At 250 W. Institute Pl. the suspect picked up an object, smashed out a rear window, entered the victim's auto and stole a knapsack. The Offender was stopped and placed under arrest. The victim was contacted, informed of the circumstances and expressed a desire to prosecute. In the 18<sup>th</sup> District station a charge of burglary was placed against the offender.

Due to the teamwork, dedication and outstanding patrol activities of the Officers, a burglary offender was caught in the act and remanded to court. Based on the recommendation of Lt. Randall Zawis #204, it is my privilege to award this Honorable Mention.

**THANKS FOR A JOB WELL DONE!**



**Richard M. Daley, Mayor**  
**Terry G. Hillard, Superintendent of Police**

  
**Joseph P. Griffin**  
Commander, 18<sup>th</sup> District

# AWARD

# Honorable Mention

PRESENTED TO . . . .

**P.O. James Volland #8951**  
**18<sup>th</sup> District**

FOR . . . .

**Arrest for Burglary**  
**R.D. #G-045705**

On 22 January 2001, the efforts of Officers **Battaglia, Clark, Vanhove** and **Volland** were responsible for the apprehension of a burglary offender. The Officers responded to 1548 N. Wieland and secured all exits of the residence. After two Officers entered the location, the offender ran out the back door. The suspect was quickly captured. A custodial search of the individual revealed him to be in possession of the victim's watch. The subject was brought into the 18<sup>th</sup> District for further investigation. After consultation with the States Attorney's Felony Review Unit, a charge of burglary was brought against the offender.

Due to the quick response and team work of the Officers, a burglar was caught in the act. Based on the recommendation of Sgt. Kelly Moyer #836, it is my privilege to award this Honorable Mention.

**THANKS FOR A JOB WELL DONE!**



*Joseph P. Griffin*  
Joseph P. Griffin  
Commander, 18<sup>th</sup> District

Richard M. Daley, Mayor  
Terry G. Hillard, Superintendent of Police

# AWARD